

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 515-2021, 31 March 2021

Removal of the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour from Schedule 2 to the Financial Administration Act and its addition to Schedule 3 to the Act

WHEREAS, under subparagraph 2 of the first paragraph of section 2 of the Financial Administration Act (chapter A-6.001), for the purposes of the Act, the bodies other than budget-funded bodies listed in Schedule 2 are government bodies;

WHEREAS, under the third paragraph of section 2 of the Act, the enterprises listed in Schedule 3 are government enterprises;

WHEREAS, under the first paragraph of section 3 of the Act, the Government may amend a schedule to the Act in particular where a body or enterprise no longer possesses the characteristics of the category in which it is classified according to the Government's accounting policies;

WHEREAS, under the second paragraph of section 3 of the Act, the Government may also amend a schedule to the Act to add a body or enterprise that has acquired the characteristics of a government body or enterprise according to the Government's accounting policies;

WHEREAS, under Schedule 2 to the Act, the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour is a body other than a budget-funded body;

WHEREAS the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour no longer possesses the characteristics to be classified in the bodies other than budget-funded bodies category according to the Government's accounting policies and has acquired the characteristics of a government enterprise according to those policies;

WHEREAS it is expedient to remove the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour from Schedule 2 to the Financial Administration Act and to add it to Schedule 3 to the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT Schedule 2 to the Financial Administration Act (chapter A-6.001) be amended, as of 1 April 2021, by removing "Société du parc industriel et portuaire de Bécancour";

THAT Schedule 3 to the Act be amended, as of 1 April 2021, by adding "Société du parc industriel et portuaire de Bécancour" at the end.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

104970

Gouvernement du Québec

O.C. 519-2021, 31 March 2021

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1)

Form of offence reports — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the form of offence reports

WHEREAS, under paragraph 1 of article 367 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the Government may, by regulation, prescribe the form of statements of offence and offence reports, which may vary according to the offence;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the form of offence reports was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 September 2020 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the form of offence reports, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the form of offence reports

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1, art. 367, par. 1)

1. The Regulation respecting the form of offence reports (chapter C-25.1, r. 2) is amended in the French text in section 6 by replacing “constat” in the first paragraph by “rapport”.

2. Section 16 is amended

(1) by replacing “a model for which appears in Schedule II” in subparagraph 2 of the first paragraph by “models for which appear in Schedules II and III”;

(2) by striking out the second paragraph.

3. Section 18 is amended by striking out paragraph 1.

4. Section 21 is amended by striking out the third paragraph.

5. Schedule III is amended by striking out the section concerning the attestation of hard-copy conversion.

6. Schedule VIII is revoked.

7. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104971

Gouvernement du Québec

O.C. 520-2021, 31 March 2021

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1)

Form of statements of offence — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence

WHEREAS, under paragraph 1 of article 367 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the Government may, by regulation, prescribe the form of statements of offence and offence reports, which may vary according to the offence;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 September 2020 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence

Code of Penal Procedure
(chapter C-25.1, art. 367, par.1)

1. The Regulation respecting the form of statements of offence (chapter C-25.1, r. 1) is amended in section 19 by striking out the last sentence of the first paragraph.

2. Section 23 is amended by striking out the second paragraph.